

MASTER AKADEMSKE STUDIJE

Modul: Menadžment i ekonomija u transportu i komunikacijama

Predmet: Engleski jezik nauke i struke u oblasti transportnog
i saobraćajnog inženjerstva

Broj ESPB: 4 Status predmeta: izborni

Predavanja: 2 Vežbe: 1

Nastavnik: Prof. dr Gordana Dimković-Telebakovčić
kabinet 05, imejl adresa: g.dimkovic@sf.bg.ac.rs

Slajd 1.

CILJ PREDMETA

Cilj predmeta je da omogući studentu

- da kroz nastavu koja je na engleskom jeziku razvija sposobnosti za studiranje (study skills) u oblasti svoje uže naučne oblasti / specijalnosti,
- da unapredi sposobnost samostalnog korišćenja jezika kako bi mogao jasno da saopšti svoje znanje, ideje, mišljenje i rezultate,
- da usvoji akademske kulturne konvencije pisanog i govornog diskursa, i stekne samopouzdanje u upotrebi engleskog jezika za akademske potrebe (English for academic purposes – EAP) i engleskog jezika u funkciji struke (English for professional purposes – EPP).

Slajd 2. Cilj predmeta

SADRŽAJ I STRUKTURA PREDMETA

Status engleskog jezika u svetu nauke; Odnos engleskog jezika nauke i struke i pojedinih oblasti transportnog i saobraćajnog inženjerstva, posebno menadžmenta i ekonomije u transportu i komunikacijama; Leksička, gramatička i retorička obeležja engleskog jezika nauke i struke; Sposobnost studiranja – Study skills; Slušanje i razumevanje predavanja, prezentacija; Veština čitanja; Organizovanje i povezivanje misli i ideja; Tipovi akademskog pisanog diskursa – naučni članci, uvodi i apstrakti naučnih članaka, citiranje radova, akademska korespondencija; prevođenje naučnih i stručnih tekstova; Akademski govorni diskurs: terminologija i frazeologija, komunikativne sposobnosti; Prezentacija; Učestvovanje u akademskim diskusijama.

Slajd 3. Sadržaj i struktura predmeta

METODE I TEHNIKE RADA

U nastavi uživo koriste se kombinovani metod (komunikativni, gramatičko-prevodni, audio-vizuelno-strukturalni) i raznovrsne tehnike (rad u parovima ili grupama, individualni i frontalni rad). Nastava se ostvaruje kroz predavanja, vežbe, konsultacije, interaktivne radionice, debate i prezentacije, i na daljinu.

Slajd 4. Metode i tehnike rada

NAČIN OCENJIVANJA

Ocena koju student dobija na kraju programa formira se na osnovu sledećih elemenata:

- | | |
|----------------------------------------------|---------------|
| - aktivnost u toku nastave ili prevod teksta | max. 20 poena |
| - seminarски радови | max. 30 poena |
| - писмени испит | max. 25 поена |
| - усмени испит | max. 25 поена |

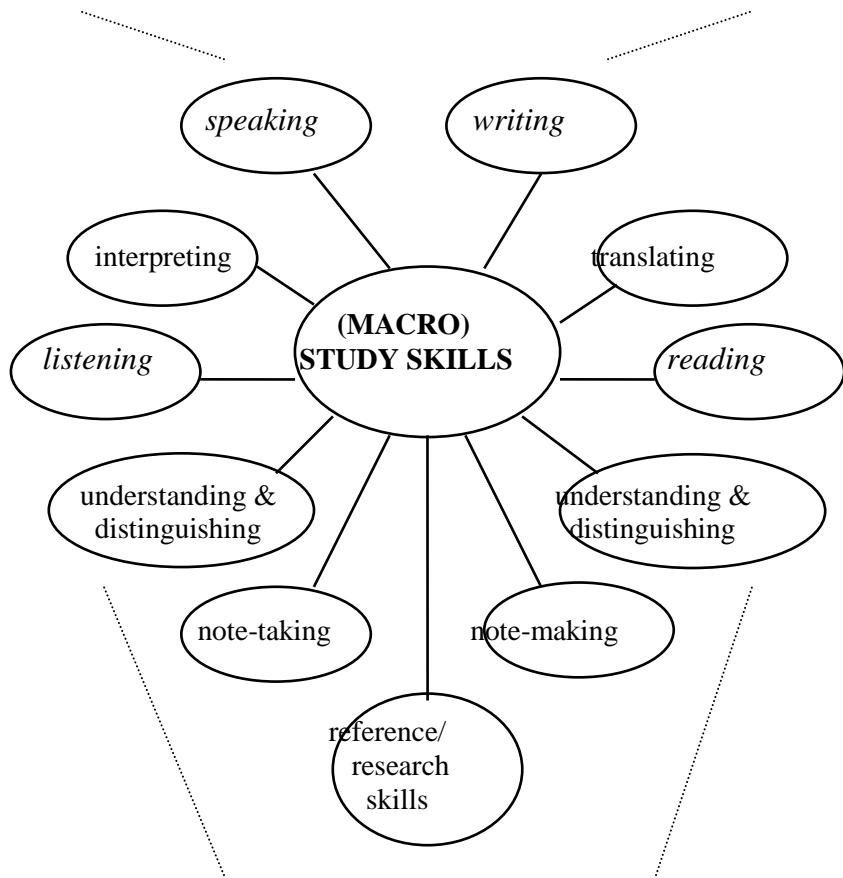
Slajd 5. Način ocenjivanja

LITERATURA

- Dimković-Telebaković, G. 2003. *Savremeni engleski jezik struke i nauke*. Novi Sad / Moskva: Naše slovo.
(monografija, neka poglavlja)
- Dimković-Telebaković, G. 2006. *English in Transport and Traffic Engineering Science and Profession (ETTESP) – a Reader.* (autorizovana skripta – interni materijal)
- Dimković-Telebaković, G. 2015. *English in Transport and Traffic Engineering*, VI izdanje. Beograd: Univerzitet u Beogradu, Saobraćajni fakultet. (udžbenik)

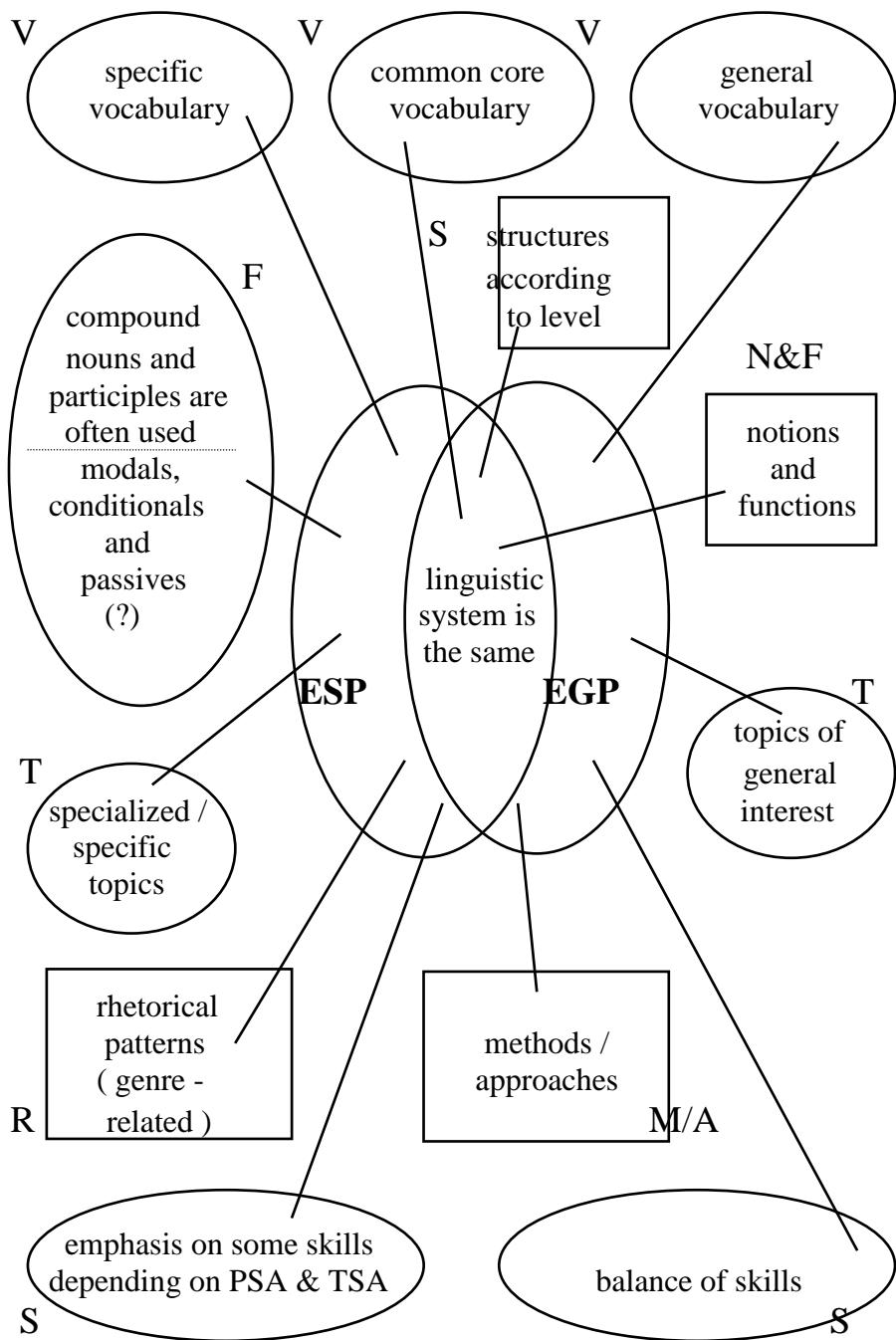
Slajd 6. Literatura

- a) *Initiating* (presenting a seminar paper):
 - 1. introduce and conclude
 - 2. present body material, i.e. describe, define, exemplify, etc.
 - 3. formulate questions, agree, interrupt, etc.
- b) *Contributing* to a seminar discussion

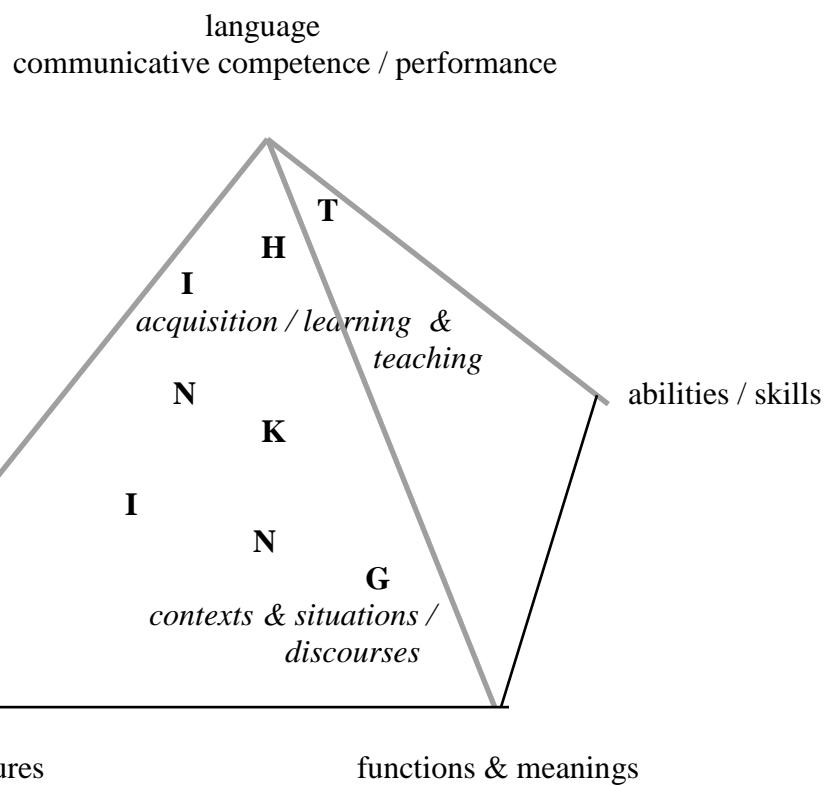


1. main v. secondary ideas
2. relationship between ideas
3. fact v. opinion
4. idea v. example
5. use of conventional abbreviations

Slide 7. Study skills



Slide 8. *ESP versus EGP*



Slide 9. What do we learn and develop?

Move 1 Establishing a territory

- Step 1 Claiming centrality
 and / or
- Step 2 Making topic generalization(s)
 and / or
- Step 3 Reviewing items of previous research

↓
Declining rhetorical effort

Move 2 Establishing a niche

- Step 1A Counter-claiming
 or
- Step 1B Indicating a gap
 or
- Step 1C Question-raising
 or
- Step 1D Continuing a tradition

↓
Weakening knowledge claims

Move 3 Occupying the niche

- Step 1A Outlining purposes
 or
- Step 1B Announcing present research
- Step 2 Announcing principal findings
- Step 3 Indicating RA structure ↓
 Increasing explicitness

Slide 10 . Research Article introduction structure

MASTER AKADEMSKE STUDIJE

Modul: Menadžment i ekonomija u transportu i komunikacijama

Predmet: Engleski jezik nauke i struke u oblasti transportnog
i saobraćajnog inženjerstva

Broj ESPB: 4 Status predmeta: izborni

Predavanja: 2 Vežbe: 1

Nastavnik: Prof. dr Gordana Dimković-Telebaković
kabinet 05, imejl adresa: g.dimkovic@sf.bg.ac.rs

Slide 1.

SUBJECT AIMS

The aim of the programme is many-fold, being designed:

- a) to provide students with some theoretical aspects of English for specific purposes (ESP) / English for academic purposes (EAP) – English in Transport and Traffic Engineering Science and Profession (ETTESP),
- b) to enable students to further develop the English language and study skills in the context of their specialist subject area,
- c) to help them practice integrating study skills worked on during the course,
- d) to improve their ability to independently operate in English for study purposes and enable them to communicate their knowledge, ideas, opinions and results clearly and concisely, and
- e) to increase their self-confidence and awareness of cultural differences, academic cultural conventions and differences in language strategies and teaching and learning methods

Slide 2. Subject aims

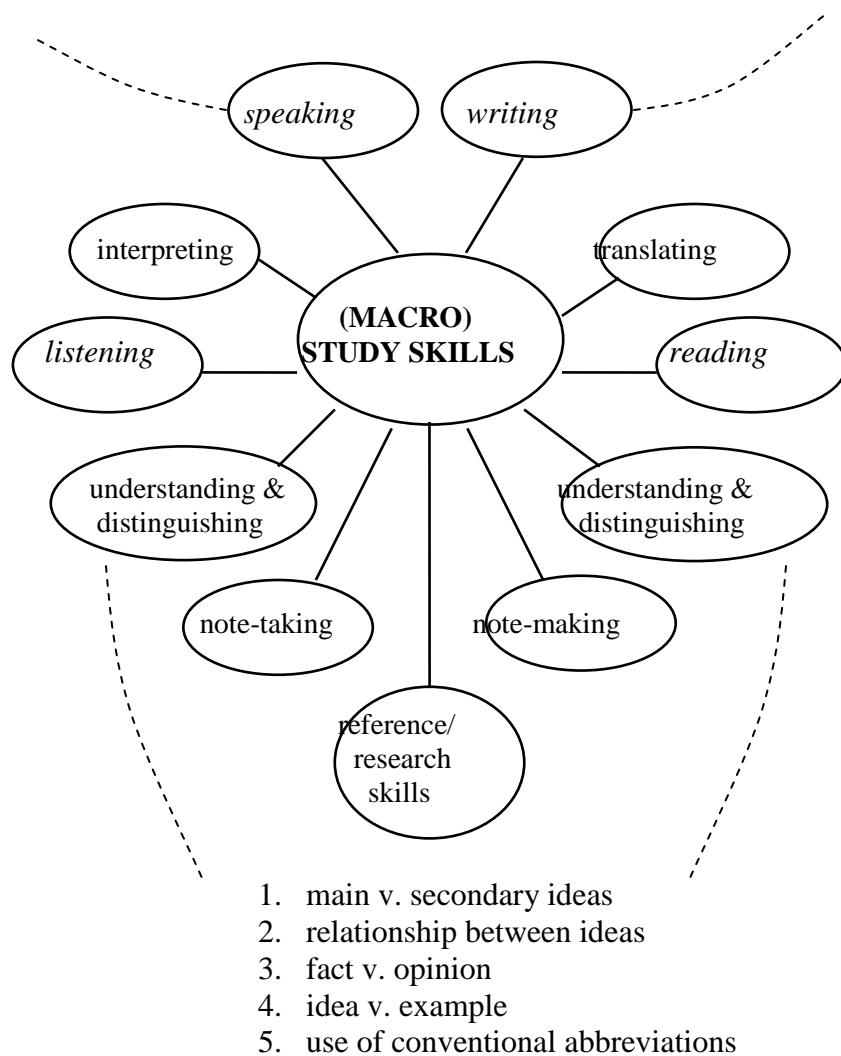
PROGRAMME CONTENTS AND STRUCTURE

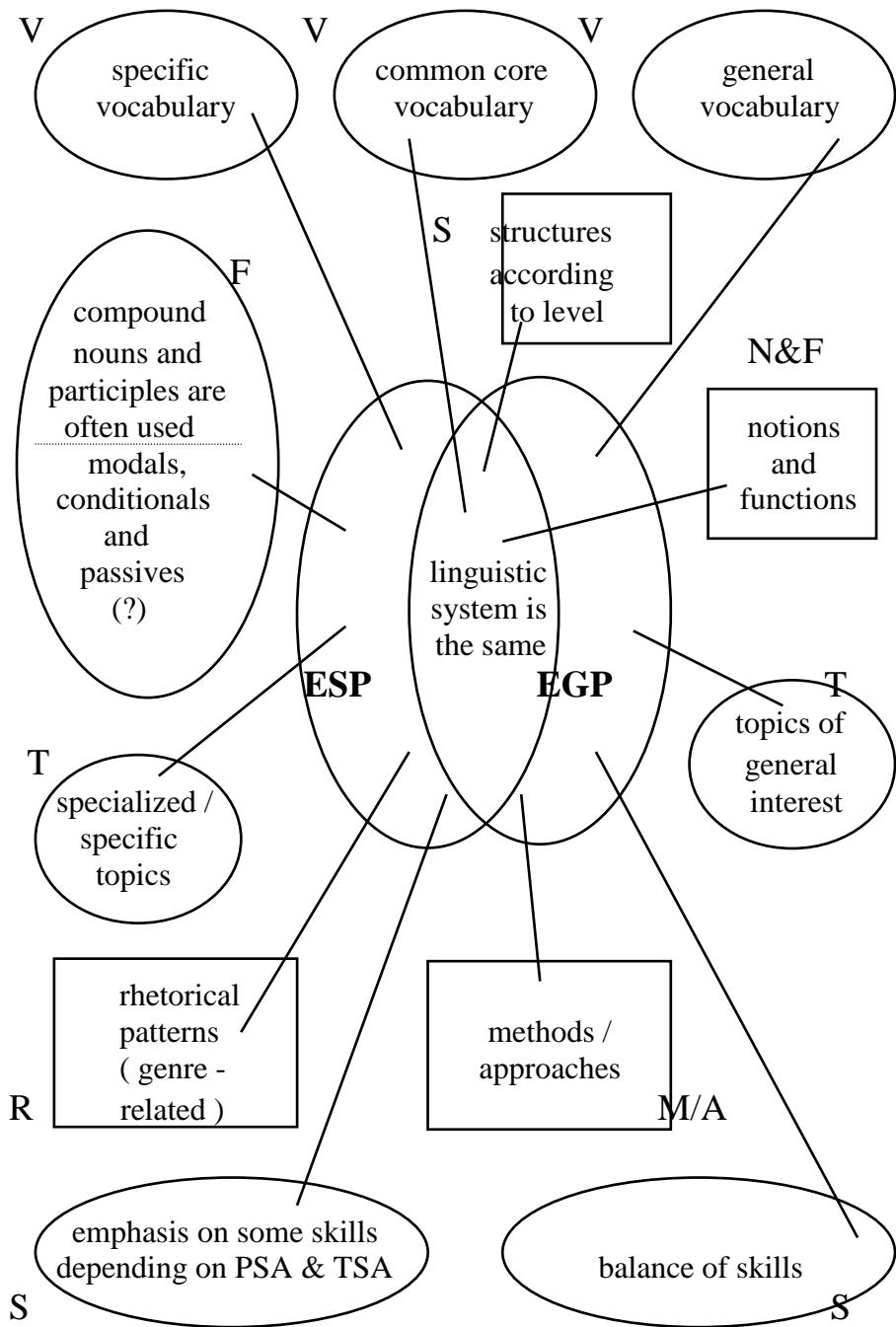
- 1. Introduction:** The status of ETTEESP in the world of science; ETTEESP versus the English language/English for specific purposes (ESP); The relation of ETTEESP to Transport and Traffic Engineering Science and Profession; ETTEESP in Management and Economics in Transport and Communication; Aims and purposes of the course;
- 2. Characteristics of ETTEESP:** The main features of ETTEESP – lexical, grammatical and rhetorical; Linguistic aspects parallel to non-linguistic aspects of ETTEESP; Scientific methods and techniques in ETTEESP (observation, experiment, hypothesis, definition, description, classification, analysis, synthesis, etc.);
- 3. The use of ETTEESP in academic settings:** Listening and understanding lectures and presentations; Note-taking in lectures; Surveying books, periodicals, and using dictionaries; Improving students' reading and cognative abilities; Organising and linking thoughts and ideas; Directing students towards professional exactness, linguistic accuracy/competence and creativity; Participating in the global academic and scientific communication;
- 4. Types of academic written discourse:** Introduction into ETTEESP writing; Translating professional and scientific texts; The citing of works; Research Articles/RAs in ETTEESP; RAs in the field of Management and Economics in Transport and Communication; Abstract writing; Academic correspondence;
- 5. Academic spoken discourse:** ETTEESP terminology and phraseology; ETTEESP communicative skills; Handling meetings; Oral research presentations and workshops; Taking part in academic discussions in the ETTEESP area;
- 6. The use of computers:** Arranging texts; Tracking down databases; E-mail writing;
- 7. Overview**

Slide 3. Programme contents and structure

- a) *Initiating* (presenting a seminar paper):
1. introduce and conclude
 2. present body material, i.e.
describe, define, exemplify, etc.
 3. formulate questions, agree, interrupt, etc.
- b) *Contributing* to a seminar discussion

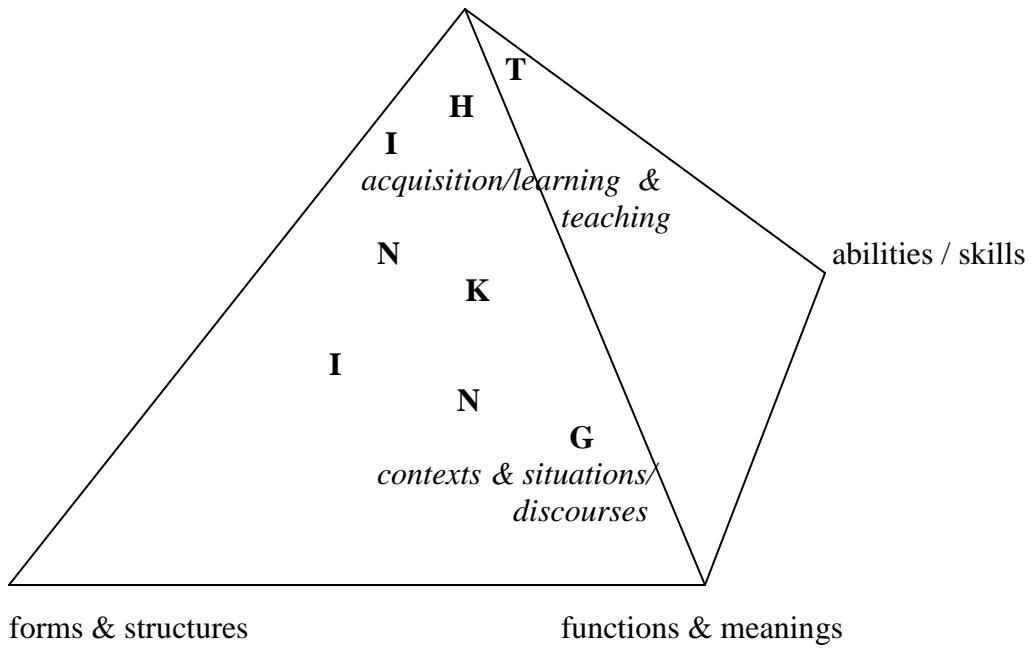
- a) *General*, i.e. introduce,
conclude, summarise, etc.
- b) *Specific Academic Concepts /Functions*, e.g. describe,
define, assume, hypothesise,
compare, etc.



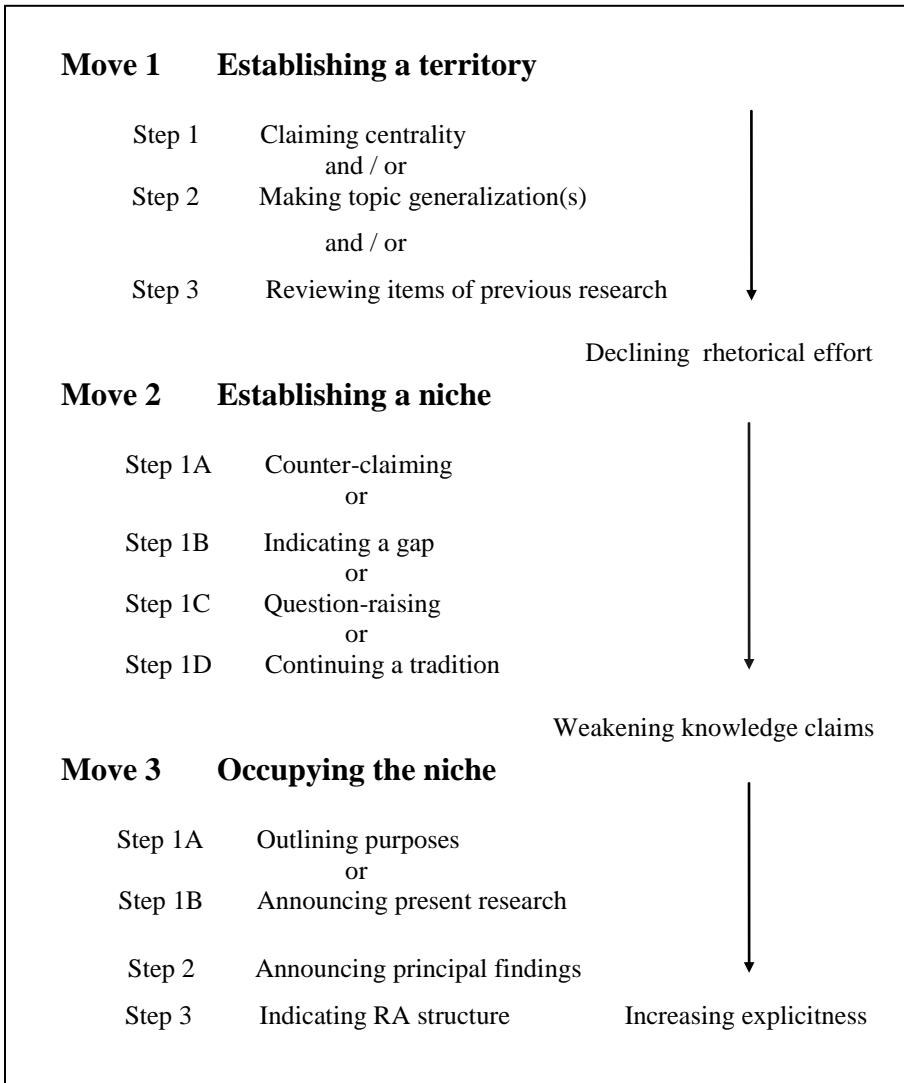


Slide 5. *ESP versus EGP*

language
communicative competence / performance



Slide 6. What do we learn and develop?



Slide 7. Research Article introduction structure

TEACHING METHODS AND TECHNIQUES

A combined method (communicative method, grammatico-translation method and audio-lingual method) and various techniques (online work, pair and group work, individual and front work) are used in the process of language teaching and learning. Lectures, exercises, consultations, interactive workshops, debates and presentations are tuned to help students make progress.

Slide 8. Teaching methods and techniques

ASSESSING STUDENTS

The following elements make up students' final mark:

- | | |
|--------------------------------------------|----------------|
| - classroom activities or text translation | max. 20 points |
| - seminar assignments | max. 30 points |
| - written exam | max. 25 points |
| - oral exam | max. 25 points |

Slide 9. Assesssing students

RECOMMENDED TEACHING MATERIAL

- Dimković-Telebaković, G. 2003. *Savremeni engleski jezik struke i nauke*. Novi Sad / Moskva: Naše slovo.
(monograph, some chapters)
- Dimković-Telebaković, G. 2006. *English in Transport and Traffic Engineering Science and Profession (ETTESP) – a Reader*. (in-house material)
- Dimković-Telebaković, G. 2015. *English in Transport and Traffic Engineering*, 6th edition. Beograd: Univerzitet u Beogradu, Saobraćajni fakultet. (textbook)

Slide 10. Recommended teaching material